















# SCHWARZFELD'S DEPARTMENT STORES

## Unser riesiger Verkauf

welcher noch acht Tage fortgesetzt wird, ist der größte, welchen Regina jemals erlebt hat.

Wir haben uns entschlossen, in den nächsten acht Tagen sämtliche Winterwaren zu Spottpreisen loszuschlagen, darum kommt, solange der Vorrat noch reicht. Verpaßt diese Gelegenheit nicht, welche nie wieder geboten wird.

### Postanfräge

Unseren auswärtigen Kunden, welche nicht in der Lage sind, selbst nach Regina zu kommen, raten wir, ihre Bestellungen brieflich zu machen. Zufriedenheit garantiert

nicht wie andere, welche Ihnen die Reise bezahlen und die Kosten derselben auf die Waren draufschlagen

Alle Preise sind  
herabgesetzt

## Verkauf dauert noch acht Tage

Alle Preise sind  
herabgesetzt

### Damenpelze, Moschusratte

Damenpelze mit seidenem Futter. Das beste Material.  
Regulärer Preis \$80.00  
Jetzt \$42.75

### Herrenüberzieher

Graue eine neue Zending Herren-Winter. Schwarzer  
Zehn mit Sammetfutter. Regulär \$12.00  
Jetzt \$7.50

### Herrensweater

Wir haben ein großes Lager in Sweaters für Männer,  
Frauen und Kinder in verschiedenen Mustern und Arten.  
Preise bedeutend reduziert.

### Pelzgefütterte Damenmäntel

Mit Moidordecken gefüttert. Zweilagen und keinem  
Zieberstoff. Regulär \$65.00  
Jetzt \$31.95

### Herrenpelze

Wir haben eine große Auswahl in gefütterten und nicht  
gefütterten Herrenpelzen. Regulär \$80.00  
Jetzt \$14.95  
Regulär \$60.00  
Jetzt \$32.95

### Schuhe für Männer, Frauen und Kinder

Große Auswahl in Winterstiefeln, wie auch in kleinen  
Lederstiefeln. Preise bis Prägten herabgesetzt.

### Achtung! Achtung!

Also, was Sie brauchen, finden Sie bei Schwarzfeld.  
Alle Waren sind preiswert und billig. Wir haben 20 deutschi-  
sprechende Angestellte, deren Aufgabe es ist, Euch zuvorlo-  
mend und gut zu bedienen.

### Frauenpelze

Schwarzes Tuch mit Broschenschleife gefüttert und mit Zöpfen  
zugesetzt. Schiebürige Mäntel. Nur nach Bestell auf Lager.  
Regulär \$38.00  
Jetzt \$18.95

### Herrensilzschuhe

Herrensilzschuhe mit Gummiledersohlen.  
Regulär \$2.00  
Jetzt 95c  
Herrenschuh mit Pelz gefüttert.  
Regulär \$7.50  
Jetzt \$4.75  
Regulär \$4.50  
Jetzt \$2.75

### Mädchenmäntel

Mädchenmäntel, wie auch Kleider, alle Größen und Farben  
Regulär \$6.00  
Jetzt \$2.75  
Regulär \$8.00  
Jetzt \$3.95  
Regulär \$12.00  
Jetzt \$5.95

### Herrenanzüge

Wir haben alle Sorten Herrenkleider. Große Auswahl!  
Preise billiger als irgendwo anders.

### Spezereiwaren

100 Pfund Zucker	\$7.30
100 Pfund Mehl	\$4.60
100 Pfund Zwiebeln	\$1.75
100 Pfund Kartoffeln	\$1.25
100 Pfund gekochten Käse	\$9.50

Postbestellungen  
werden prompt erledigt

Ehrbarer Herr Farmer! Wenn Sie nach Regina kommen, vergessen Sie  
nicht Schwarzfeld zu besuchen. Jedes Kind in Regina kann Ihnen zeigen,  
wo Schwarzfeld wohnt, falls Sie in Regina unbekannt sind

# SCHWARZFELD'S DEPARTMENT STORES

Ecke Zehnte Ave. und St. John St.

Reginas Bargain-Zentrum















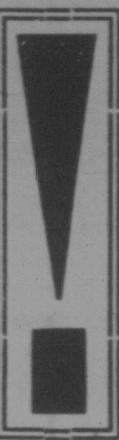
# Im Deutschen Kaufhaus

dem einzigen großen Warenhouse West-Canadas, welches sich im Besitz von Deutschen und unter deutscher Leitung befindet,

## Kauft das deutsche Publikum am liebsten



Landsleute! Beinahe allen deutsch=canadischen Ansiedelungen wurde in diesem Jahre eine prachtvolle, reiche Ernte beschert. Der deutsch=canadische Farmer ist in diesem Jahre kaufkräftiger denn je. Wir glauben uns nicht getäuscht zu haben, wenn wir annehmen, dass unsere Landsleute, die ihre



Einkäufe für den Winter zu besorgen haben, uns als ein deutsch=canadisches Geschäftshaus in allererster Linie berücksichtigen werden. In dieser Annahme haben wir uns ein besonders reichhaltiges Lager von Waren aller Art in vorzüglichen Qualitäten zugelegt.

### Postbestellungen

Das deutschsprechende Publikum Reginas gehört längst zu unserem festen Kundenkreise. Farmer, welche aus der Umgegend und allen Teilen des Westens Regina besuchten und einmal bei uns kauften, kommen immer wieder.

Wir wollen jedoch auch diejenigen Landsleute, welche nicht persönlich nach Regina kommen können, als Kunden gewinnen.

Deshalb haben wir eine **Verand-Abteilung** eingerichtet und wenden allen brieflich einlaufenden Bestellungen unsere sorgfältigste Aufmerksamkeit zu.

### Reelle, aufmerksame Bedienung — Gute Werte bei mäßigen Preisen

Durch Befolgung dieser Grundätze haben wir unser Geschäft aufgebaut und ihm den guten Ruf erworben, dessen sich das

## Deutsche Kaufhaus Bergl & Kusch

erfreut. Untenstehend nur einige Artikel aus den verschiedenen Abteilungen unseres Warenhauses, die dem Leser dieser Anzeige einen Begriff geben können von dem, was wir zu bieten imstande sind

Wenn Sie nach Regina kommen, sind Sie freundlich eingeladen, einen Kundgang durch unser Kaufhaus zu unternehmen. Ohne irgend welchen Kaufzwang

### Warenkatalog

Um unseren brieflich ihre Einkäufe erledigenden Kunden das Bestellen zu erleichtern, haben wir in diesem Jahre einen in deutscher Sprache gedruckten Katalog herausgegeben und an Tausende von Landsleuten gesandt.

### Katalogbestellungen

werden von unserer Verand-Abteilung auf das sorgfältigste behandelt.

Wir haben den Grundstein zu einem großen deutschen Verandhaus für den canadischen Westen gelegt.

**39c** per Yard für Kleiderstoffe, Vuster und Seide. Höne Qualität. Regulärer Preis ist 75c.

**1.00** für 7 Yard verschiedenfarbige Netze in allen Farben und in hübschen Mustern. Für Kleider geeignet.

**23c** für ein Paar idem graue Herrenhosen. Regulärer Preis für dieselben in 35c. Jetzt 25c

**29c** Damen Unterleider. Dam und Beinkleider. Reg. 50c, jetzt für 25c

**15c** Kinder Unterleider. Hübsch, warm und bequem. Regulär bis zu 35c, jetzt für 15c

**35c** Getragene Wäschestücke, gemacht aus feiner Seide in neuem Muster u. Stil. Reg. 75 für 35c

**95c** Kleine wollene Herren-Unterleider, statt 1. Dauerhaft und bequem. Reg. \$1.50 für 90c.

**1.79** Winterhose für Damen mit hübschen Federbesatz. Größe 3 bis 8. Reg. \$2.25, jetzt \$1.79.

**1.95** Extra schwere Überdräuse, beide Qualität. Reg. \$2.50 für \$1.95

**2.25** Überdräuse gemacht aus schwerem schwerem Garn, hat gute warme Füllung. Reg. \$3.00, jetzt \$2.25

**49c** Kleine Herren-Unterwäsche. Fleece gefüttert. Reg. 60c, für 49c.

**69c** Extra kleine Fleece gefütterte Herrenunterwäsche. Reg. 85c, für 69c.

**25c** Feder-Überzug. Verstellen Sie solange der Vorrat reicht. Per Yard nur 25c.

**12c** Weiße Leinwand. 36 Zoll breit. Reg. per Yard bis zu 17c, jetzt 12c.

**17.95** Herrenmäntel, gutes Unterfutter. Sommerfütterung. Deutlicher. Etier. Stape. Reg. 9.3. \$28, für \$17.95

**1.25** Herren-Überdräuse, gemacht aus den besten Stoffen. Größen 7-12. Reg. \$1.50 für \$1.25

**1.85** Herrenfoulard. Größen 6 bis 11. Gut, leicht, bequem und warm. Preis per Paar \$1.85

**12c** Hübsches neues Bettzeug in neuen Mustern. Stoffabfälle jochen 500 Stück erhalten. Preis per Stück 12c.

**9c** Hübsche Seidenbänder in allen Farben. Reg. per Yard 20c, für 9c

**95c** Kleine Mädel's Seide. 36 Zoll breit. Alle Farben. Reg. bis zu \$1.50 per Yard Weihnachtsverkauf 95c.

**Extra-Spezials:**

100 Bl. Kinder	87.25
5 Bld. besten Gebrannten Stoffe	84.25
5 Bld. Jap.	49c
5 Bld. deiner Preis	25c

2. Weintex, für Kinder im Alter von 4 bis 7 Jahre. Höne Qualität. Farben: Braun und Blau. Reg. \$1.75 für 1.45
--

Große hübsche eingespannte Heiligenbilder per Stück nur \$1.25
--

### Extra!

### Extra!

### Extra!

Soeben angekommen: 300 Stück hochfeiner Kartune in den neuesten Mustern

Ferner: 20 Stück hochfeine Coon-Pelze

Preise sehr billig

**69c** Damenskleider - Stoffe, Papier und Sets, in blauen, grünen, dunkelroten und braunen Farben. Reg. Preis bis zu \$1.50 per Yard. Weihnachtsverkauf per 70. 69c.

### Zur gefälligen Beachtung!

Farmer werden ersucht, Bestellungen beizitzen einzusenden, weil wir täglich immer mehr Postbestellungen erhalten und trotz des vermehrten Personals dieselben nur der Reihenfolge nach erledigen können

# BERGL & KUSCH, REGINA







